

# 不断深化合作 胡锦涛就中日经贸提四点建议

国家主席胡锦涛7日在东京同日本首相福田康夫举行会谈。两国领导人在坦诚友好的气氛中就中日关系及共同关心的问题坦率深入地交换意见,达成了广泛共识。双方一致认为,发展中日长期稳定的睦邻友好关系,符合两国和两国人民的根本利益,对亚洲和世界的和平、稳定、繁荣具有重要意义。

会谈后,胡锦涛和福田康夫签署了中日关于全面推进战略互惠关系的联合声明。

综合新华社报道

## 中日关系

### 巩固政治基础加强战略合作

关于中日关系,胡锦涛提出以下建议。一、巩固中日关系的政治基础。双方应该恪守《中日联合声明》等三个政治文件的原则,本着以史为鉴、面向未来的精神,妥善处理历史问题、台湾问题等重大敏感问题,维护两国关系的政治基础。二、加强战略互信。双方应该相互视为长期合作伙伴,支持对方和平发展,照顾对方重大关切,坚持通过对话协商妥善处理彼此分歧。三、深化互利合作。双方应该充分发挥经济互补优势,营造新的重点合作领域和合作亮点,实现中日经贸合作由量到质的飞跃,巩固中日关系发展的物质基础。四、增进两国人民感

情。双方应该着眼于中日关系长远发展,持之以恒地推进多层次、多渠道、多领域的人文交流,加深两国人民特别是青少年的相互了解和友好感情,巩固中日友好的社会基础。五、建立健全各领域合作机制。双方应该不断完善政府、政党、立法机构、经济、文化、防务等领域交流合作机制,构筑两国关系长期健康稳定发展框架,为中日关系发展提供有力机制保障。六、扩大在国际和地区事务中的合作。双方应该以亚洲为重点,加强战略协调和合作,携手推动建立东北亚和平机制和亚洲区域合作,共同致力于亚洲振兴,共同应对全球挑战。

## 交流合作

### 建立互访机制促进经贸合作

胡锦涛就扩大两国交流合作提出以下重要建议。一、保持高层往来。双方建立领导人定期互访机制,同时继续在多边场合保持会晤。二、促进经贸、科技合作。加强和完善高层经济对话机制,加强技术贸易及创新合作,推进中小企业合作,交流在知识产权保护方面的经验,开展和平利用核能合作。三、推

动环保合作。加强水污染治理、节能减排技术方面的交流合作,扩大循环型城市合作。四、扩大人文交流。以纪念中日和平友好条约缔结30周年为契机,大力推进人文交流,建立两国青少年交流长效机制,早日互设文化中心。五、加强防务交流。加强防务部门高层互访,扩大多层次的防务交流合作。

## 中日经贸

### 推进企业合作提高合作层次

当日,国家主席胡锦涛还在东京出席了日本主要经济团体举行的欢迎午宴并发表题为《共享机遇,共同发展》的重要讲话。

胡锦涛简要介绍了中国今年以来的经济形势,并就进一步发展中日经贸合作提出4点建议:

第一,重点加强节能环保领域合作。中国正在按照建设生态文明的要求,加紧建设资源节约型、环境友好型社会,日本拥有国际领先的节能环保技术,两国开展节能环保合作前景十分广阔。希望两国经济界积极参与,官民并举,将节能环保合作打造成两国经贸合作新的亮点和增长点。

第二,积极参与中国区域发展进程。中国将继续实施区域发展总体战略,深入推进西部大开发,全面振兴东北地区等老工业基地,大力促进中部地区崛起,这将带来广阔市场前景和巨大

投资需求。欢迎日本经济界发挥优势,优先加强同中方在人员、技术等领域的交流合作。中方将继续为此提供便利。

第三,大力推进两国企业合作。两国大企业应该把握先机,扩大高新技术领域交流合作,不断提高合作层次。日本中小企业占企业总数的99%,在经济发展和海外投资中发挥着重要作用。中国政府高度重视中小企业的发展,出台了一系列扶持中小企业的政策,希望两国中小企业加强信息沟通,开展灵活多样的互利合作。

第四,在地区和全球经济事务中加强合作。为适应经济全球化深入发展,中国企业正在积极实施“走出去”战略,日本企业活跃在世界各地。双方各有优势,可以实现互补。双方可以从共同开拓国际市场入手,探讨在国际和地区经济事务中开展互利合作,进一步拓展合作空间。



中国青年代表团成员6日在日本丰田汽车公司观看“i-unit”概念车演示 新华社图

## 中日举行部长级会谈推动经贸合作

据新华社电

陪同中国国家主席胡锦涛访问日本的中国商务部部长陈德铭7日在东京与日本经济产业大臣甘利明举行了部长级会谈,双方就加强中小企业合作、促进技术贸易、开展贸易投资法律研究交流等方面深入交换了意见,并达成共识。

陈德铭在会谈中表示,中日经贸关系是中日关系的重要组成部分,双方互为重要经贸合作伙伴。在两国政府和经济界的共同努力下,中日经贸合作已形成了贸易、投资、人员、技术合作并举的多领域、全方位、深层次合作的良好格局,给两国人民带来了实

实在的利益。

甘利明在会谈中说,日方热烈欢迎中国国家主席胡锦涛访问日本。日中两国在贸易、投资等领域关系密切,希望双方共同努力,致力于为两国企业开展贸易、投资等领域的合作创造良好的商务环境。

当天上午,在两国领导人见证下,双方还签署并交换了中国商务部与日本经济产业省《关于促进技术贸易顺利发展的合作备忘录》、《关于促进中小企业顺利开展海外业务的合作备忘录》和《关于就贸易投资相关法律制度开展研究交流的备忘录》。此外,双方还就《中日韩改善商务环境行动计划》文本达成一致并对外发表。

## 新闻链接

### 互利共赢 中日首次合资建炼厂

本报记者 陈其珺

就在国家主席胡锦涛“暖春之旅”的第二天,中石油与日本最大的石油公司——新日本石油公司签署了关于建立炼油合资企业的合作意向书,双方将选定一座加工能力为11.5万桶/日的炼厂来组建合资企业。作为中日双方能源领域近期最大的合作项目,也是两国企业间首个炼油合资项目,此次合作受到外界高度认可并被寄予厚望。

#### 炼厂将面向亚太市场

昨天上午,中日两国最大的石油公司——中石油与新日本石油在东京达成协议,双方将合资组建一家专门从事石油精炼业务的公司,利用日本国内富裕的炼油能力进行石油精炼。

同时,两家公司还签署了2008年度加工350万吨原油的委托加工协议。根据协议,中石油和新日本石油公司之间的原油委托加工业务,将从2004年起的2万桶/日稳步上升到7万桶/日。

对此,中石油有关负责人表示,合作将充分发挥两家公司的优势,有利于实现互利共赢。

新日本石油公司总裁西尾进路向媒体表示,作为合资企业的一部分,双方将考虑共同经营目前新日本石油集团新日本石油精炼公司下属的大阪炼油厂。据介绍,新日本石油和中石油将分别控制合资企业51%和49%的股份。双方计划通过合资经营,将其打造成面向整个亚太市场的大型炼油厂。他还表示,合资企业有可能于2009年4月正式启动。

西尾进路同时强调,此举仅仅是新日本石油公司与中石油合作开拓亚洲市场业务的第一步。他们的计划是将大阪炼油厂打造成一个出口集结中心。而此次联合将可为公司保证通路,进而实现稳定的油品出口。

#### 长远来看对双方有利

对中日两国来说,由双方石油龙头企业合资设立炼厂在历史上还是首次。对于此次合作,业内专家给予了高度评价,并认为此举有望增强两国在石油制品生产和供应方面的协作。

上海国际问题研究所专家张耀昨天在接受本报记者采访时表示,中国和日本都是石油进口大国,而且两国石油的来源和路线基本上都不多。类似合资建炼厂这样的合作从长远来看对中日两国都有利。

与其互为竞争对手,不如双赢合作。这对解决两国的能源问题都十分有利。”张耀说。

业内人士分析,新日本石油和中石油合作将带来双重利益:一是通过共同

合作扩大亚洲市场份额;二是可以让新日本石油公司过剩的生产能力得到充分利用。近年来,日本国内石油需求逐渐减少,而亚洲地区诸如中国等新兴经济体的石油产品消耗却日渐增长。在中国国内,发电和制造业对石油产品的需求猛增,石油精炼设施明显不足。在这种情况下,新日本石油希望以大阪炼厂生产的石油制品向中国稳定供应。

事实上,早在多年前,双方就已展开合作。自2004年起,新日本石油与中石油签订了石油委托精炼合同,一直在向中国出口石油制品。2008财年,新日本石油的仙台和大阪等炼油厂每天将向中石油提供7万桶精炼油。而双方此次决定组建合资公司,正是为了巩固和强化这种供应关系。

根据双方签署的协议,新日本石油公司将主要负责大阪炼油厂的运营,而中石油将主要负责原油采购与精炼产品销售。新日本石油董事长Mihio Ikeda表示,大阪炼厂拥有每日输出4万桶精炼产品的出口能力,主要包括轻柴油与喷气机燃料等。

颇具意味的是,在宣布与中石油合作消息之后,新日本石油公司股票在昨天东京股市交易中一度大涨8.4%,创下近八个月以来最大单日涨幅。这也在一定程度上反映了市场对此次合作的态度。

#### 放弃控股是明智之举

由于中日两国同为石油进口国。相比之下,缺煤少油的日本似乎对石油的依赖度更高。外界就此提出疑问,为何日本能有富裕的炼油产能来帮助中国炼油?另外,中方在此次合作中放弃控股的举动也引发外界的关注和猜测。

对此,张耀告诉本报记者,日本的石化企业比较多的是从事石油精炼,他们在这方面的技术和设备都非常先进,而中国与之相比还有相当大的差距。另一方面,国内对油品的需求正在迅速增长,而日本相对来说,需求没有这么旺盛,其国内石油精炼的产能已超出实际需要。因此,这次合作不仅对缓解我国对石化制品需求的压力有一定帮助,也可在一定程度上扶持日本的精炼产业,实现“双赢”。

他同时认为,中方放弃控股的主要原因还在于这个合资公司的炼油厂房、设备、技术都在日本,而中方只是投入资金和原料。作为合资公司的主要部分都在日本,这不利于中方控股。而对中方来说,只需要对方为自己进行石油精加工,在这个过程中也可学到对方的先进技术,因此控股在这里意义并不大。

另一方面,若中方控股就意味着要投入更多的资金,担的风险也就相对更大。可以说,不控股是中方的明智之举。”张耀最后说。



## 2008中国国际资本市场论坛

### China International Capital Market Forum 2008

预测与展望 —— 全球资本市场经验与中国投资机会

Forecast and Prospect —— Global Capital Market Experience & China Opportunity

**主办单位** 中国证券业协会  
北京国际金融博览会组委会

**战略合作** 高盛高华证券有限责任公司

媒体协办单位: 上海证券报 新浪财经网 财经金融门户网 和讯网 和讯网 和讯网

支持单位: 《财富时报》《中华英才》《证券市场周刊》《Beijing Review》《China Economist Review》《the Asian Banker》《中国经济周刊》《首席财务官》《钱经》《财讯.com》

2008年5月24日 中国·北京金融街威斯汀大酒店






















**携手国际精英 汇聚投资智慧 把脉市场风云 创造资本价值**

**中国国际资本市场论坛秘书处**

地址: 北京西城区赵登禹路277号先施商务写字楼316 联系人: 周彬 张静欣 张雨晨 张雨华

电话: (8610) 66128927 66151723 66139523 66168213

传真: (8610) 66128928 网址: www.cmfforum.org.cn 邮箱: financialstreet@126.com